/2 cont./

614 887 156 The chieftaincy of each clan was filled by the oldest man, who was called chunel. (It seems to have the same meaning as the word catinab, but some informants recognized the latter as the one used in the adjacent municipality of Oxchuc.) The office was not hereditary, and upon the death of a chunel the oldest man 156 614 888 776 554 of the clan was venerated as such. The chief of the clan was respected and feared, because he was recognized as endowed with supernatural power which, through his lab, he exercised over all the members of the clan. Two informants of advanced age defined the chunel as "the oldest one and the greatest sorcerer." The lab feeds on souls, and a person who has "done wrong" is 776 761 [784] [626] "eaten" by the lab of the one offended and dies. In this way social control was exercised on and among the members of the clan, never going beyond the limits of this. The life of the individual is intimately bound to the life of the lab, or guardian 776 spirit: the death of one brings with it the death of the other. All the Cancuqueros have their lab, but they hide it and sometimes [756] [827] [787] deny it. The curer knows which is the lab of the sick person because "he hears it in the pulse." The lab reveals itself in dreams to "its owner," with whom it speaks because "it is his own company." One person discovers the lab of another "because he sees it." The lab takes care of its owner, defends him, and is the in- 178 614 626 776 strument of revenge for an injury unjustly received. Today this concept is intimately bound up with the omniscience of the patron saint: only with the permission of San Juan can a lab "eat" the soul of a chapomal, or "clan brother," and this permission is granted only in the case when the saint is unfavorably impressed by the conduct of the individual. In any case the lab never wreaks its vengeance except for a bad act that would fully justify 614 626 it according to the social morality. As can be seen, social control was not only rooted in the chief of the clan, but this function extended to the whole group, as happens at present.

753 776 [794] [888] [613] thunder, wind, or lightning. All the men who occupy or have occupied cargos in the political or religious organization are supposed to have a nagual, as do the older members of the lineage. They consider it their duty to punish those members of the group who have sinned and use their nagual, who can devour the soul of the victim little by little.

774 776 According to this idea, everybody has two souls: one which can be eaten by the naguales, and one which follows the destiny that its patron saint has planned for it. 761 775 776 When death comes, the naguales take away the first soul and have a banquet up in the mountains. In this feast, the naguales of the old people of the clan participate, joined by others induced to comradeship.

761 773 776 It is a widespread belief that at midyear the naguales go to a place in heaven called Atimaltik, where an old man who possesses the Book of Life lives. Since in this book he keeps account of the time each person can live, it is a source of information for the naguales, who thus can know who is close to death. When the signature of a person disappears from the book, this means that the person died.

764 People have to keep watch over the body for two days and two nights. It is placed on a wooden plank in the middle of the house after being washed or just given a change of clothes. Two candles are placed at the head. At night friends and neighbors come to keep company with the family. They play harp and guitar and drink chicha and aguardiente. At dawn, the men go home and the women remain crying near the corpse.

[613] [184] Following the ancient custom, the dead are buried near the graves of other men of the same lineage. In Cancuc, however, dead are buried inside the house.

The bottom and sides of the grave are covered with slabs to form a coffin. The corpse, bundled up in a petate, is placed inside. His clothes and other articles he may

[P. 224-B]

7: Nash E-5 (1957-1967) 1970 NV9 Tzeltal NV9
Amatenango del Valle

The funeral procession leaves for the cemetery about three in the afternoon. Attending the body are the padrinos, parents, aunts, and uncles. If the deceased is a child under two years of age, he is carried by his madrina. One of the former fiscales or someone who knows how to pray goes along. Smaller siblings or children of the dead are left at home with the maliwanebetik, who in this case are chosen from among the more distant relatives, compadres, and neighbors not attending the funeral. As they walk, the women cry and the "owner of the dead," the woman closest of kin, wails constantly in the stylized mourning cry. She stops wailing only when the company stops to pray at the cross at the exit of the town and just before entering the graveyard. At each resting point, the fiscal, who holds a rosary, reads the prayer book, while a neighbor or compadre uses a geranium to sprinkle holy water on the spot. An older male relative holds a palm cross.

When the party arrives at the opened grave, the godmother sits down near the coffin to make the final arrangements. The grave has been opened prior to the arrival of the party, but sometimes the men widen the hole. If they come across a bone, the fiscal shakes holy water over it with the geranium. When a nursing child is buried, the mother leans over the coffin and puts her breast in the child's mouth just before he is lowered into the grave. This is done so that the child's spirit will not think any longer of returning. The godparent or some other attendant dips the geranium in water and shakes it over the body. Handfuls of dirt are then thrown into the coffin. It is at this point that the assembled group, including the men, breaks into loud wails. The wails of the funeral party, though they do not lack feeling, are most important as a controlled communication, uttered when it is appropriate and by particular persons who are expected to cry before a select audience.

As the neighbors who have come to help the bereaved relatives shovel dirt on the grave, the padrino of the deceased approaches the fiscal and recites the pat'o'tan of blessing for the gift of liquor. The liquor is measured in a shot glass and passed around to the company. The women leave soon, and the men remain drinking. At this point a kind of trial is held to see who is responsible for the death. Since almost all sickness is believed to be caused by witchcraft, it is important to decide who the guilty person

Tz Nash E-5 (1957-1967) 1970 NV9 Tzeltal NV9
Amatenango del Valle

761 might be. The father or closest male kin of the dead person is careful to
627 recount all the consultations he has had with curers, both to absolve him-
753 self of the guilt of neglect or unconscious witchcraft and to search for the true culprit.

764 A proper burial with holy water, flowers, grave offerings, and prayers as-
775 sures the survivors that the soul of the deceased will rest and his bones will lie in peace. Lacking any of these features, the dead will disturb the living, as is recounted below:

During the revolution, many were buried without a funeral or without blessed water. On Thursday, the bones burn and cry. You can still see a blue flame rising above the old graveyard on Thursday. You can find money that the ancestors left there, but you have to go at night to dig it up.

An important safeguard to ensure that the soul will lie in peace is burial among people with whom the deceased lived. When a married adult dies, [593] he is buried with his dead spouse. If he had two dead spouses, he is buried with the first spouse on the right hand and the second on the left. A child [603] is buried with the grandparents of the household in which he lived—that is, if he lived with his mother's parents he is buried with them, and if with the father's parents, then with them. When people know that they [763] are going to die, they express their preference as to where they wish to be [593] buried. Usually they will elect to be buried between their dead parents, but [608] if they were unhappy with their parents, they might choose a padrino or [604] uncle. If dissatisfied in its resting place, a soul, even when properly buried, cannot find peace and wanders back to the house. Fearing this, relatives try to comply with the wishes of the dead.

My grandfather used to say that he wanted to be buried between his mother and father. But when he was about to die, he said, "I don't want to be buried there because my father beat me. He will continue beating my soul. I want to go on the side [of the cemetery]. Please don't bury me near my parents." My father said, "All right, we will put you on the side."

764 The funeral must meet the expectations of the community as well as
554 those of the deceased and his relatives. The mature children of a man who
626
593

7: Nash E-5 (1957-1967) 1970 NV9 Tzeltal NV9
Amatenango del Valle

boring community who is reputed to practice both witchcraft and curing receives fees of 200 to 300 pesos regularly. She has been accused of killing more than one patient in giving injections.

Since most diseases are not static conditions, a master classification must take into account physiological process. The only absolutely evil diseases are those which are found to be incurable. When diseases which start out as apparently "good," or not caused by evil intent, fail to respond to patent medicines, the patient or his family begin to suspect witchcraft. They then turn to the curer who will diagnose this. Category 1 of Table 22 includes those diseases which, depending on duration and intensity, indicate the presence of evil.

In the case of the illnesses of God, Category 3 of Table 22, an additional complication enters. As in the case of Category 1 diseases, they may begin as "good" diseases, but the introduction of evil by a witch means that the illness can cause death to many people. This category includes the contagious diseases, the most common ones being measles, whooping cough, and heat, which may refer to typhoid, grippe, or to an increase in the virulence of other contagious diseases.

The designation "sickness of God" is one inspired by the priest. He has been active in trying to discourage witch-killing and has insisted that the contagious diseases are sent by God. The villagers have accepted this as far as the origin of the disease is concerned, but as the deaths mount, people begin to suspect witchcraft.

Sudden attacks causing almost immediate death are classified as judgments of the ancestors rather than as illness. These include "seizure, because the very cold leg and arm of the ancestors touch the body [of the victim]" and "ancestors grab the soul." Asphyxiation and heart attack may be some of the modern classifications for such diseases. If a child should die suddenly, the logic applied in Tzo?ontahal is that the *me?iltatil kanatay lum*, the mother-father ancestors who care for earth, see a potential danger in the soul of the child and seize it so that he will not develop into a witch. These are the only deaths I know of which are not attributed to witchcraft.